

所有学生做好毕业准备

2010 年，俄勒冈州采用了较高的 K-12 英语语言艺术和数学学习标准，以确保所有学生掌握随着年级的升高应具备的学术知识和技能，为高中毕业以后的成功做准备。由于我们提高了期望学生了解和掌握的标准，相应地我们也改变了考察学生进步的州立考试方法，称作 Smarter Balanced。

参加考试需要多长时间？

考试不限时间，所以学生能利用时间充分展示他/她所掌握的知识和技能。对于我们新的考试，学生每年只需要测试一次，不像以往的考试，许多学生参加了多次。欲了解更多的关于预估您的子女参加考试所需要的时间，请参阅俄勒冈州考试管理指南的第 35 页: Oregon's Test Administration Manual <http://tinyurl.com/TestAdminManual>。

考试结果意味着什么？在哪里可以得到我子女的考试结果？

考试结果可以确定您的子女在英语语言艺术和数学上的优势以及需要提高的方面。每一门课程会被分成不同的类别，将会显示您的子女在每个领域的表现如何。考试结果分 4 个等级。您子女的学校会在下一学年开始时与您分享您子女的成绩，以便帮助您的子女成功地晋升级。

为什么参加考试非常重要？

由于没有一个单一的考试可以全面地展示您子女的进步，要求您的子女参加州立考试可以给教育工作者及管理人员提供有关什么样的教育方法行之有效以及哪些地方需要更多资源的信息。您的子女参加考试十分重要，可确保学校和学区能得到帮助所有学生成功所需要的目标资源。

我的子女何时参加考试？

当您的子女完成了至少三分之二的学年时将会参加考试。学校会在全州测试开放时间内确定您子女考试的具体时间。

俄勒冈州立考试

- 挑战您的子女进行批判性思维并运用他/她的知识解决实际问题
- 超越多项选择题，要求您的子女解释自己的答案
- 充当您子女进步的写照，并参考其他的信息来决定您子女学业的成功
- 帮助识别需要更多支持的学校和学区，以确保更多的学生达到更高的标准

俄勒冈州考试开放时间

Smarter Balanced 英语语言艺术 & 数学测试

2016 年 2 月 9 日 - 6 月 10 日

Oregon Extended Assessments 英语语言艺术 & 数学

2016 年 2 月 18 日 - 4 月 28 日

及时了解最新动态

如果您有任何问题或需要了解更多信息，请与您子女的老师或学校校长联络。在帮助学生和学校继续走向成功时需要有极大的耐心与毅力。

资源

如欲了解您的子女在英语语言艺术 & 数学方面应掌握和能够做的信息，请登录: <http://tinyurl.com/ELARoadmap> & <http://tinyurl.com/MathRoadmap>

如欲查看考试样题，请登录: <http://tinyurl.com/ORPracticeTests>

如欲了解更多您子女的成绩，请登录: <http://tinyurl.com/ORTestResults>



权利的说明

众议院 2655 法案允许家长和成人学生*每年向学生所在的学校提交此表格以退出俄勒冈州立英语语言艺术和数学的总结性考试。当其他学生进行州立考试时，学校应给任何一个豁免考试的学生提供有监督的学习时间。造访下列链接，了解更多的众议院 2655 法案: <http://tinyurl.com/OR-HB2655>。

选择退出州立考试(opt-out),这部分必须由家长/监护人或成人学生填写：

Student's Legal Last Name 学生法定姓氏_____

Student's Legal First Name 学生法定名称_____

Student's ID Number 学生 ID 号码_____ Enrolled Grade 年级_____

Student's School 学生学校_____ Date 日期_____

请说明在 2015-16 学年您要退出的考试:

	English Language Arts 英语语言艺术
	Mathematics 数学

为了更好地支持学区的规划，我们鼓励您于 2016 年 2 月 1 日前向您子女的学校提交此表格。对于 2 月 9 日州立考试开放期以后注册的学生，应在您注册 2 个星期之内提交此表格。此表格只适用于 2015-16 学年。如果家长和成人学生希望豁免州立总结性考试，需要每年提交退出表格。

我明白，通过签署此表格我会丧失有关我的子女在英语语言艺术和数学方面进步的重要信息。此外，选择退出可能会影响我子女的学校和学区在均衡资源和支持学生学习方面的努力。

家长/监护人* (签名)_____

*成人学生 (18 岁以上) 可以代表自己签名，不需要家长或监护人签名。

家长/监护人 或成人学生 姓名 (印刷体)_____